

Декларация соответствия (стран ЕС)

Компания The Toro Company®, 8111 Lyndale Ave. South, Bloomington, MN, USA, заявляет, что следующий агрегат (агрегаты):

| Номер модели | Заводской номер | Описание изделия | Описание счета-фактуры |
|------------------|-----------------|--|---------------------------------|
| 41188 с 41202 | 403460001 и до | Опрыскиватель травяного покрова Multi Pro 1750 | MULTI PRO 1750 |
| 41240 | 403460001 и до | Опрыскиватель травяного покрова Multi Pro WM | MULTI PRO WM |
| 41394 с 144-6200 | 408000000 и до | Опрыскиватель травяного покрова Multi Pro 5800-G с системой опрыскивания ExcelsaRate | MULTI PRO 5800G WITH EXCELARATE |

Соответствует (соответствуют) следующим директивам:

| Модели | Директивы |
|------------|---|
| Все модели | 2006/42/ЕС (Директива о безопасности машин и оборудования), 2014/30/EU (электромагнитная совместимость) |
| 41394 | 2000/14/ЕС (уровень шума), 2014/53/ЕС (директива по радиооборудованию) |

Каждая указанная в списке модель прошла проверку по следующим стандартам и/или другим нормативным документам:

| Модели | Standard (Стандартная) |
|---------------|---|
| 41188 и 41394 | ISO 4254-1:2015 ISO 4254-6:2020 EN 55012:2007+A1:2009 |
| 41240 | EN 61000-6-2:2005+AC:2005 |
| 41188 | EN 61000-6-2:2005+AC:2005 |

Более того, следующие принадлежности/навесные приспособления соответствуют директивам, указанным ниже, при установке в соответствии с инструкциями для моделей, перечисленных выше:

| Модель | Описание | Директива |
|---|--|------------------------|
| Принадлежности / навесное оборудование для модели 41188 | | |
| 03247 | Вентилятор охлаждения для оператора | 2006/42/ЕС, 2014/30/EU |
| 03248 | Панель переключателей | 2006/42/ЕС, 2014/30/EU |
| 30669 | Универсальный солнцезащитный навес, белый | 2006/42/ЕС, |
| 30671 | Универсальный солнцезащитный навес, красный | 2006/42/ЕС, |
| 41202 | Комплект CE | 2006/42/ЕС, 2014/30/EU |
| 41208 | Комплект для промывки | 2006/42/ЕС, 2014/30/EU |
| 41158 | Комплект предварительного смешивания химикатов | 2006/42/ЕС, |
| 41159 | Комплект шлангового барабана с электроприводом | 2006/42/ЕС, 2014/30/EU |

| Модель | Описание | Директива |
|---|--|------------------------|
| 41250 | Комплект дорожного освещения / омологации (обеспечения соответствия требованиям) | 2014/30/EU |
| 41674 | Доводочный комплект – GeoLink, MP1750 | 2006/42/ЕС, 2014/30/EU |
| 130-8227 | Доводочный комплект стрелы с ультразвуковым выравниванием | 2006/42/ЕС, |
| 136-0457 | Доводочный комплект пенного маркера | 2006/42/ЕС, |
| 138-2700 | Комплект фар рабочего освещения | 2006/42/ЕС, 2014/30/EU |
| 138-2699 | Комплект маячка | 2006/42/ЕС, 2014/30/EU |
| Принадлежности / навесное оборудование для модели 41240 | | |
| 41216 | Комплект подъемной опоры | 2006/42/ЕС, |
| 41241 | Комплект для промывки | 2006/42/ЕС, 2014/30/EU |



| Модель | Описание | Директива |
|---|---|---------------------------|
| 41244 | Комплект предварительного смешивания химикатов | 2006/42/ЕС, |
| 41245 | Комплект шлангового барабана с электроприводом | 2006/42/ЕС, 2014/30/ЕU |
| 136-0459 | Доводочный комплект пенного маркера | 2006/42/ЕС, |
| 127-9719 | Комплект вентилятора системы электронного впрыска топлива (EFI) | 2006/42/ЕС, |
| 130-8228 | Доводочный комплект стрелы с ультразвуковым выравниванием | 2006/42/ЕС, |
| 131-3301 | Автоматический доводочный комплект | 2006/42/ЕС, |
| 131-3302 | Ручной доводочный комплект | 2006/42/ЕС, |
| Принадлежности / навесное оборудование для всех моделей | | |
| 41118 | Комплект ручного распылителя | 2006/42/ЕС, |
| 41249 | Комплект пенного маркера | 2006/42/ЕС, 2014/30/ЕU |
| 41602 | Комплект закрытой стрелы | 2006/42/ЕС, |
| 41219 | Комплект стрелы с ультразвуковым выравниванием | 2006/42/ЕС, 2014/30/ЕU |
| 120-8505 | Комплект маячка | 2006/42/ЕС, 2014/30/ЕU |
| 120-8506 | Комплект номерного знака | 2014/30/ЕU |
| 41342 | GeoLink CDMA – ЕС | 2006/42/ЕС, 2014/30/ЕU |
| Принадлежности / навесное оборудование для модели 41394 | | |
| 144-6200 | Комплект CE, опрыскиватель травяного покрова Multi Pro 5800-G | 2006/42/ЕС, 2014/30/ЕU |

| Модель | Описание | Директива |
|----------|--|---------------------------|
| 41628 | Комплект омологации (обеспечения соответствия требованиям) | 2014/30/ЕU |
| 41621 | Комплект поворотного шлангового барабана | 2006/42/ЕС, 2014/30/ЕU |
| 41622 | Комплект предварительного смешивания химикатов | 2006/42/ЕС, 2014/30/ЕU |
| 41614 | Комплект для промывки | 2006/42/ЕС, 2014/30/ЕU |
| 41621 | Комплект шлангового барабана – 5X00 | 2006/42/ЕС, 2014/30/ЕU |
| 41675 | Доводочный комплект, MP5800 GeoLink | 2006/42/ЕС, 2014/30/ЕU |
| 136-0458 | Доводочный комплект пенного маркера | 2006/42/ЕС, |
| 130-8229 | Доводочный комплект стрелы с ультразвуковым выравниванием | 2006/42/ЕС, |
| 41635 | Комплект антенны, GeoLink | 2006/42/ЕС, 2014/53/ЕU |
| 41342 | Комплект системы точного опрыскивания GeoLink для ЕС | 2006/42/ЕС, 2014/53/ЕU |
| 41118 | Комплект ручного распылителя | 2006/42/ЕС, |
| 41249 | Комплект пенного маркера | 2006/42/ЕС, 2014/30/ЕU |
| 41602 | Комплект закрытой стрелы | 2006/42/ЕС, |
| 41219 | Комплект стрелы с ультразвуковым выравниванием | 2006/42/ЕС, 2014/30/ЕU |
| 120-8505 | Комплект маячка | 2006/42/ЕС, 2014/30/ЕU |
| 120-8506 | Комплект номерного знака | 2014/30/ЕU |

Данная декларация была выпущена под единоличной ответственностью изготовителя.

Объект декларации соответствует требованиям действующего законодательства ЕС по вопросам гармонизации.

Сертифицировано:



Tom Langworthy
Технический директор
8111 Lyndale Ave. South
Bloomington, MN 55420, USA
Октябрь 13, 2022

Официальный представитель:

Marcel Dutrieux
Manager European Product Integrity
Toro Europe NV
Nijverheidsstraat 5
2260 Oevel
Belgium

Уведомление о конфиденциальности Европейского агентства по защите окружающей среды (ЕЕА) / Великобритании

Использование ваших персональных данных компанией Toro

Компания The Toro Company («Торо») обеспечивает конфиденциальность ваших данных. Когда вы приобретаете наши изделия, мы можем собирать о вас некоторую личную информацию напрямую или через ваше местное представительство или дилера компании Toro. Компания Toro использует эту информацию, чтобы выполнять свои контрактные обязательства, такие как регистрация вашей гарантии, обработка вашей гарантийной претензии или для связи с вами в случае отзыва продукции, а также для других законных целей ведения деятельности, например, для оценки удовлетворенности клиентов, улучшения наших изделий или предоставления вам информации, которая может быть вам интересна. Компания Toro может предоставлять вашу информацию своим дочерним компаниям, филиалам, дилерам или другим деловым партнерам в связи с указанными видами деятельности. Мы также можем раскрывать персональные данные, когда это требуется согласно законодательству или в связи с продажей, приобретением или слиянием компании. Мы никогда не будем продавать ваши персональные данные каким-либо другим компаниям для целей маркетинга.

Хранение ваших персональных данных

Компания Toro хранит ваши персональные данные до тех пор, пока они являются актуальными в связи с вышеуказанными целями и в соответствии с требованиями законодательства. Для получения дополнительной информации по применяемым срокам хранения данных свяжитесь с нами по электронной почте legal@toro.com.

Обязательство компании Toro по обеспечению безопасности

Ваши персональные данные могут быть обработаны в США или другой стране, в которой могут действовать менее строгие законы о защите информации, чем в стране вашего проживания. Когда мы передаем ваши данные за пределы страны вашего проживания, мы предпринимаем требуемые согласно закону действия, чтобы убедиться, что приняты надлежащие меры защиты ваших данных и соблюдается конфиденциальность при обращении с ними.

Доступ и исправление

Вы имеете право на исправление или просмотр ваших персональных данных, можете возражать против обработки ваших данных или ограничивать их обработку. Чтобы сделать это, свяжитесь с нами по электронной почте legal@toro.com. Если вы беспокоитесь о том, каким образом компания Toro обращается с вашей информацией, мы рекомендуем обратиться с соответствующими вопросами непосредственно к нам. Просим обратить внимание, что резиденты европейских стран имеют право подавать жалобу в Агентство по защите персональных данных.

EU Specifications

Сведения о мощности, массе и уровне вибраций машины

| Модель | Номинальная мощность (кВт) | Масса машины [‡] (кг) | Уровень вибраций, воздействующих на руки и кисти оператора (м/с ²) ^А | | | Уровень вибраций, воздействующих на все тело оператора (м/с ²) ^В | |
|--------|----------------------------|--------------------------------|---|---|-------------|---|-------------|
| | | | Уровень вибраций, воздействующий на левую руку | Уровень вибраций, воздействующий на правую руку | Погрешность | Уровень | Погрешность |
| 41188 | 15,7 | 998 | 1,4 | 1,2 | 0,1 | 0,39 | 0,12 |
| 41394 | 36,5 | 1307 | 0,3 | 0,2 | 0,1 | 0,14 | 0,07 |

[‡] С пустыми баками в нормальной рабочей конфигурации

^А Определено в соответствии с EN 1032-1:2003+A1:2008 (только 41188) и EN ISO 20643 (только 41394).

^В Определено в соответствии с ISO 5008:2002 (только 41188) и EN ISO 1032 (только 41394).

Сведения об уровне звукового давления, создаваемого машиной

| Модель | Звуковое давление (дБА) ¹ | | Звуковая мощность (дБА) ² | |
|--------|--------------------------------------|-------------|--------------------------------------|-------------|
| | Уровень | Погрешность | Уровень | Погрешность |
| 41188 | 84 | 4 | 100 | 3 |
| 41394 | 90 | 1 | 101 | 1 |

¹ Взвешенные уровни по шкале А, измеренные на рабочем месте оператора, определены в соответствии с ISO 4254-1:2015 (только 41188) и EN ISO 11201:2010 (только 41394).

² Определено в соответствии с ISO 4254-1:2015 (только 41188) и ISO 3744:1995 (только 41394).







BG: За да получите копие от този документ на вашия език, отидете на www.toro.com/en/parts.

CS: Kopii tohoto dokumentu ve svém jazyce získáte na adrese www.toro.com/en/parts.

DA: For at indhente en kopi af dette dokument på dit sprog skal du besøge www.toro.com/en/parts.

DE: Ein Exemplar dieses Dokuments in Ihrer Sprache erhalten Sie unter www.toro.com/en/parts.

EL: Για να λάβετε αντίγραφο του εγγράφου αυτού στη γλώσσα σας μεταβείτε στη διεύθυνση www.toro.com/en/parts.

EN: To obtain a copy of this document in your language, go to www.toro.com/en/parts.

ES: Puede obtener una copia de este documento en su idioma en www.toro.com/en/parts.

ET: Dokumendist enda keeles koopia saamiseks külastage veebilehte www.toro.com/en/parts.

FI: Tästä asiakirjasta saa omakielisen version osoitteesta www.toro.com/en/parts.

FR: Pour vous procurer une copie de ce document dans votre langue, rendez-vous sur www.toro.com/en/parts.

HR: Za primjerak Izjave o sukladnosti na Vašem jeziku idite na www.toro.com/en/parts.

HU: Ha szükséges van a dokumentum egy példányára a saját nyelven, letöltheti azt a www.toro.com/en/parts oldalról.

IT: La copia del presente documento nella vostra lingua è disponibile su www.toro.com/en/parts.

LT: Norėdami gauti šio dokumento kopiją savo kalba, apsilankykite www.toro.com/en/parts.

LV: Lai iegūtu šī dokumenta kopiju savā valodā, lūdzu, dodieties uz www.toro.com/en/parts.

NL: Voor een exemplaar van dit document in uw eigen taal, gaat u naar: www.toro.com/en/parts.

NO: For å få en kopi av dette dokumentet på ditt språk, gå til www.toro.com/en/parts.

PL: Aby uzyskać kopię dokumentu dla swojego języka, należy przejść na stronę www.toro.com/en/parts.

PT: Para obter uma cópia deste documento no seu idioma, vá a www.toro.com/en/parts.

RO: Pentru a obține un exemplar al prezentului document în limba dumneavoastră, vizitați www.toro.com/en/parts.

SK: Ak chcete získat kópiu tohto dokumentu vo svojom jazyku, prejdite na adresu www.toro.com/en/parts.

SL: Za izvod tega dokumenta v vašem jeziku obiščite spletno stran www.toro.com/en/parts.

SR: Da biste dobili primerak ovog dokumenta na svom jeziku, posetite www.toro.com/en/parts.

SV: Gå in på www.toro.com/en/parts om du vill ha ett exemplar av det här dokumentet på ditt språk.